

# Quick Setup



1 A



B



2



**3** To use your Bluetooth® mouse, you must first pair (connect) it with your computer.

- 1) Turn on the computer and the Bluetooth mouse.
- 2) Ensure that your computer has Bluetooth turned on.
- 3) Start the Bluetooth pairing wizard on your computer.

For more information, go to <http://www.hp.com/support> and select your country or region. Under **Troubleshooting**, type the mouse model number (located on the bottom of the mouse) and click **Go**. Click the link of your specific mouse, and then click **User guides** for a link to the **Bluetooth Pairing User Guide**.

لاستخدام ماوس بلوتوث، يجب أن تُركّب (توصيله) بالكمبيوتر.  
1) قم بتشغيل الكمبيوتر وماوس Bluetooth .Bluetooth

2) تأكد من تشغيل وظيفة Bluetooth في الكمبيوتر

3) ابدأ تشغيل معالج إقران على الكمبيوتر

<http://www.hp.com/> على مزيد من المعلومات، انقل إلى الموقع

support ثم اختر بلدك أو منطقتك. ضمن **Troubleshooting** (استكشاف الأخطاء)

وإلا، اكتب الرقم الخاص بطاري الماوس (يقع في الجزء السفلي من الماوس)،

ثم انقر فوق **Go** (انتقال)، انقر فوق رابط الماوس الخاص بك، ثم انقر فوق **User guides** (دليل

Bluetooth Pairing User Guide) للانتقال إلى رابط **Bluetooth** المستخدم (المستخدم لـ إقران

Bluetooth .Bluetooth

За да използвате Bluetooth мишката, трябва първо да я сдвоите (свържете) с вашия компютър.

1) Включете компютъра и Bluetooth мишката.

2) Уверете се, че Bluetooth е включен на компютъра.

3) Стартрайте съветника за Bluetooth сдъвояване на вашия компютър.

За повече информация посетете <http://www.hp.com/support> и изберете държавата или региона си. В **Отстраняване на неизправности**

въведете номера на модела на мишката (разположен в долната част на мишката) и щракнете върху **Отиди**. Щракнете върху линка за вашата конкретна мишка, после върху **Ръководства за потребителя**, за да се отвори линк към **Bluetooth Pairing User Guide** (Ръководство за потребителя за Bluetooth сдъвояване).

Dříve než bude možné myš s technologií Bluetooth používat, je třeba ji spárovat (spojit) s počítačem.

1) Zapněte počítač a myš s Bluetooth.

2) Kontrolujte že počítač má zapnutý Bluetooth.

3) Spusťte průvodce párováním zařízení Bluetooth na počítači.

Chcete-li získat více informací, přejděte na stránku <http://www.hp.com/support> a vyberte svou zemi nebo oblast. V části **Podpora produktů a řešení problémů** napište číslo modelu myši (umístěné na spodku myši) a klikněte na možnost **Hledat**. Klikněte na odkaz pro příslušnou myš a poté na možnost **Uživatelské příručky** pro odkaz na příručku **Uživatelská příručka párování zařízení Bluetooth**.

For at du kan benytte din Bluetooth-mus, skal du først få den til at danne par (forbinde den) med din computer.

1) Tænd computeren og Bluetooth-musen.

2) Sørg for at Bluetooth er slået til på din computer.

3) Start guiden til Bluetooth pardannelse på din computer.

Navigér til <http://www.hp.com/support>, og vælg derefter land eller område for at finde flere oplysninger. Skriv musens modelnummer under **Fejlfinding** (placeret på musens underside) og klik **Gå**. Klik på linket til din specifikke mus, og klik derefter på **Brugervejledninger** for et link til **Brugervejledning til Bluetooth pardannelse**.

Sie müssen die Bluetooth Maus zuerst mit dem Computer koppeln (verbinden), um sie verwenden zu können.

1) Schalten Sie den Computer und die Bluetooth Maus ein.

2) Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem Computer Bluetooth aktiviert ist.

3) Starten Sie den Bluetooth-Pairing-Assistenten auf Ihrem Computer.

Um weitere Informationen zu erhalten, gehen Sie zu <http://www.hp.com/support> und wählen Sie Ihr Land oder Ihre Region. Geben Sie unter **Fehlerbehebung** die Modellnummer der Maus (auf der Unterseite der Maus zu finden) ein und klicken Sie auf **Los**. Klicken Sie auf den Link für Ihre Maus und klicken Sie dann auf **Benutzerhandbücher**, um zum Link für das **Bluetooth-Pairing-Benutzerhandbuch** zu gelangen.

Para utilizar su mouse Bluetooth, primero debe emparejarlo (conectarlo) con su equipo.

1) Encienda el equipo y el mouse Bluetooth.

2) Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth de su equipo esté encendida.

3) Inicie el asistente de emparejamiento de Bluetooth en su equipo.

Para más información, visite <http://www.hp.com/support> y seleccione su país o región. En **Solución de problemas**, ingrese el número de modelo del mouse (que se encuentra en la parte inferior del mismo) a haga clic en **Ir**. Haga clic en el vínculo para su modelo de mouse específico, y luego haga clic en **Guías del usuario** para acceder al vínculo de la **Guía del usuario para el emparejamiento de Bluetooth**.

Για να χρησιμοποιήσετε το USB ποντίκι σας, πρέπει πρώτα να κάνετε σύζευξη (να το συνδέσετε) με τον υπολογιστή σας.

1) Στη συνέχεια, γυρίστε τον υπολογιστή κανονικά.

2) Μεταβείτε στον υπολογιστή σας και ελέγχετε την εφαρμογή

3) Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες στο δικό σας υπολογιστή.

Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support> και επιλέξτε τη χώρα ή την περιοχή σας. Στο τμήμα **Αντιμετώπιση προβλημάτων**, πληκτρολογήστε τον αριθμό μοντέλου του ποντικιού (βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού) και κάντε κλικ στο **Μετάβαση**. Κάντε κλικ στον σύνδεσμο του δικού σας ποντικιού και έπειτα κάντε κλικ στο **Οδηγοί χρήστη για σύνδεσμο στον Οδηγό χρήστη σύζευξης Bluetooth**.

Pour utiliser la souris Bluetooth, vous devez premièrement la synchroniser (connecter) à votre ordinateur.

1) Mettez l'ordinateur et la souris Bluetooth sous tension.

2) Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur l'ordinateur.

3) Démarrez l'assistant de synchronisation Bluetooth sur l'ordinateur.

Pour obtenir d'autres renseignements, visitez le site <http://www.hp.com/support> et sélectionnez votre pays ou votre région. Sous **Dépannage**, inscrivez le numéro de modèle de la souris (situé sous la souris) et cliquez sur **Aller**. Cliquez sur le lien de votre souris, puis cliquez sur **Manuels d'utilisation** pour obtenir un lien vers le **Guide de l'utilisateur pour la synchronisation Bluetooth**.

Kako biste koristili svoj Bluetooth miš, prvo ga morate upariti (spojiti) sa svojim računalom.

1) Uključite računalo i Bluetooth miš.

2) Provjerite da je Bluetooth na vašem računalu uključen.

3) Na računalu pokrenite Čarobnjak za Bluetooth uparivanje.

Za dodatne informacije idite na <http://www.hp.com/support>, a zatim odaberite svoju državu ili regiju. Pod Product Support & Troubleshooting **Otklanjanje poteškoća**, upišite broj modela miša (nalazi se na dnu miša) i kliknite na **Ići**. Kliknite poveznicu za vaš miš i zatim kliknite **Korisnički priručnici** za poveznicu na **Korisnički priručnik za Bluetooth uparivanje**.

Per usare il mouse Bluetooth occorre per prima cosa accoppiarlo (collegarlo) al computer.

1) Accendere il computer e il mouse Bluetooth.

2) Verificare che il computer abbia il Bluetooth acceso.

3) Avviare la procedura guidata di accoppiamento del Bluetooth al computer.

Per maggiori informazioni andare a <http://www.hp.com/support> e selezionare il proprio paese/regione. In **Risoluzione dei problemi** digitare il numero del modello del mouse (sul retro del mouse) e fare clic su **Vai**. Fare clic sul collegamento specifico del proprio mouse e fare quindi su **Guida per l'utente** per collegarsi a **Manuale dell'utente per l'accoppiamento del Bluetooth**.

Lai varētu lietot Bluetooth peli, vispirms tā jāsavieno pāri ar datoru (t.i. jāizveido peles savienojums ar datoru).

1) Izslēdziet datoru un Bluetooth peli.

2) Pārliecieties, ka datora Bluetooth ir ieslēgts.

3) Palaidiet Bluetooth savienošanas pāri viedni.

Papildinformāciju skaitet vietnē <http://www.hp.com/support> un atlasiel savu valsti vai reģionu. Vietnē **Problēmu novēršana**, ierašķiet peles modeļa numuru (navietots peles apakšā) un noklikšķiniet **Aiziet**. Noklikšķiniet savas konkrētās peles saiti un pēc tam noklikšķiniet **Lietotāja rokasgrāmata** saitei uz **Bluetooth savienošanas pāri lietotāja rokasgrāmata**.

Jei norite naudotis „Bluetooth“ pele, turite pirma susieti (sujungti) jāsu kompiuteriu:

1) Ijunkite kompiuteri ir „Bluetooth“ pele.

2) Izsitikinkite, kad kompiuterio „Bluetooth“ sāsaja jungta.

3) Kompiuteri paleišķite „Bluetooth“ susiejimo vedlī.

Jei pageidaujate daugiau informacijos, atsidarykite vietnē <http://www.hp.com/support> ir pasirinkite šāļ arba reģionu. Skryjelyje **Trikčių salinimas** jėskite pelēs modeļo numerij (leisti pelēs apācijoje) ir spustelēkite **Vykdyti**. Spustelēkite savo pelēs modeļo nuorodą, tada spustelēkite **Vartotojo vadovai** ir gausite nuorodą **„Bluetooth“ susiejimo vadovas**.

A Bluetooth egér használatához párosítania (csatlakoztatnia) kell azt a számítógépével.

1) Kapcsolja be a számítógépet és a Bluetooth egér.

2) Ellenőrizze, hogy a számítógépen a Bluetooth be van-e kapcsolva.

3) Indítsa el a Bluetooth párosítás varázslót a számítógépen.

További információkért látogasson a <http://www.hp.com/support> weboldalra, majd válasszon országot vagy térséget. A **Hibaelhárítás** és **hibaelhárítás** alatt gépelje be az egér típuszámat (az egér alján található), és kattintson a **Mehet** gombra. Kattintson az egérhez tartozó hivatkozára, majd kattintson a **Felhasználói kézikönyvek** elemre a **Bluetooth párosítás felhasználói útmutató** dokumentumra mutató hivatkozásért.

Om uw Bluetooth-muis te kunnen gebruiken, moet u deze eerst koppelen met uw computer (hiermee verbinden).

1) Zet de computer en de Bluetooth-muis aan.

2) Zorg ervoor dat Bluetooth op uw computer ingeschakeld is.

3) Start de Bluetooth Koppelingswizard op uw computer.

Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support> en selecteer uw land of regio. Typ onder **Problemen oplossen** het modelnummer van de muis (deze is te vinden aan de onderkant van de muis) en klik op **Start**. Klik op de koppeling voor uw muis en klik vervolgens op **Gebruikershandleidingen** voor een koppeling naar de **Bluetooth koppelen Gebruikershandleiding**.

For å bruke Bluetooth-musen din, må du først pare den (koble den til) med datamaskinen din.

1) Slå på datamaskinen og Bluetooth-musen.

2) Sikre at datamaskinen din har Bluetooth slått på.

3) Start veilederen for å pare Bluetooth-musen med datamaskinen din.

For mer informasjon, gå til <http://www.hp.com/support>, og velg deretter land eller region. Under **Problemløsing** og støtte skriver du inn modellnummeret (som du finner under musen) og klikker på **Gå**. Klikk på lenken for musen din, og klikk deretter **Brukermanualen for Bluetooth-paring**.

Przed skorzystaniem z myszy Bluetooth konieczne jest sparowanie (połączenie) z komputerem.

1) Włącz komputer i mysz Bluetooth.

2) Sprawdź, czy w komputerze włączony jest interfejs Bluetooth.

3) Uruchomreator parowania Bluetooth na komputerze.

Aby uzyskać więcej informacji, przejdź na stronę <http://www.hp.com/support>, po czym wybierz kraj lub region. W sekcji **Rozwiązywanie problemów** problemów wpisz numer modelu myszy (znajdujący się na spodzie myszy) i kliknij przycisk **Rozwiązywanie Przejdz**. Kliknij łącze dla określonej myszy, a następnie kliknij opcję **Podręczniki użytkownika** i znajdź łącze **Instrukcja obsługi parowania urzadzeń Bluetooth**.

Para utilizar o seu rato Bluetooth, deve primeiro emparelhá-lo (ligá-lo) ao rato com o seu computador.

1) Ligue o computador e o rato Bluetooth.

2) Certifique-se de que o seu computador tem a função de Bluetooth activ

Para usar o mouse Bluetooth, primeiro você deve emparelhá-lo (conectá-lo) com o computador.

- 1) Ligue o computador e o mouse Bluetooth.
- 2) Certifique-se de que o Bluetooth está ligado no computador.
- 3) Inicie o assistente de correspondência Bluetooth no computador.

Para obter mais informações, visite <http://www.hp.com/support> e selecione o seu país ou região. Na seção **Solução de problemas**, digite o número do modelo do mouse (localizado na parte inferior do mouse) e clique em **Continua**. Clique no link do seu mouse específico, depois clique em **Guias do Usuário** e obtenha um link para o *Guia de Correspondência Bluetooth*.

Cât de des intenționați să folosiți tunerul TV pentru a viziona conținut TV pe computer

- 1) Opriti computerul sau PC-ul tabletă.
- 2) Capitolul 3, "Păstrarea computerului în siguranță".
- 3) Este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile pe computerul dvs.

Pentru mai multe informații, vizitați <http://www.hp.com/support> și selectați țara sau regiunea. În **Depanare**, tastăți numărul modelului mouse-ului (aflat în partea de jos a mouse-ului) și faceți clic pe **Accesare**. Faceți clic pe legătură mouse-ului dvs., apoi faceți clic pe **Ghiduri pentru utilizatori** pentru a legătura la *Ghidul de utilizare pentru asocierea Bluetooth*.

Для использования мыши Bluetooth необходимо сначала создать пару (подключить) мыши с компьютером.

1) Включите компьютер и мышь Bluetooth.

2) Убедитесь, что на компьютере включено устройство Bluetooth.

3) Запустите мастер создания пары Bluetooth на вашем компьютере.

Для получения дополнительных сведений посетите веб-страницу <http://www.hp.com/support> и выберите свою страну или регион.

В Устранение неисправностей введите номер модели мыши (расположен на нижней части мыши) и нажмите кнопку Перейти. Щелкните ссылку нужной мыши, затем выберите Руководства пользователя, чтобы получить ссылку на «Руководство пользователя по созданию пары Bluetooth».

Ak chcete svoju myš Bluetooth používať, musíte ju najprv spárovať (pripojiť) k svojmu počítaču.

1) Zapnite počítač a myš Bluetooth.

2) Uistite sa, že funkcia Bluetooth je zapnutá.

3) Spustite sprievodcu párovaním Bluetooth na svojom počítači.

Viac informácií nájdete, ak prejdete na lokalitu <http://www.hp.com/support> a vyberiete si svoju krajinu alebo oblasť. V časti **Riešenie problémov** a riešenie problémov napište číslo modelu vašej myšky (najdete ju na spodnej strane myšky) a kliknite na **Hľadať**. Kliknite na odkaz platný pre vašu myš a potom kliknite na **Používateľské príručky** a prejdite na *Používateľská príručka pre párovanie zariadení Bluetooth*.

Miško Bluetooth boste lahko uporabljali šele, ko vzpostavite povezavo med njo in računalnikom.

1) Vklopite računalnik in miško Bluetooth.

2) Prepričajte se, da ima računalnik vklapljen Bluetooth.

3) Zaženite čarovnika za vzpostavitev povezave Bluetooth v računalniku.

Za več informacij pojrite na spletni naslov <http://www.hp.com/support>, nato pa izberite svojo državo ozirino regijo. V razdelku **Odpredavanje težav** za izdelke in odpravljanje težav vnesite številko modela miške (najdete jo na dnu miške) in kliknite **Pojdí**. Kliknite povezavo do vaše miške, nato kliknite **Priročník**, kjer najdete povezavo *Uporabniški priročnik za vzpostavljanje povezave Bluetooth*.

For regulatory and safety notices, refer to the *Product Notices* included with your product.

للاطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، راجع إشعارات المنتج المرفقة مع المنتج.

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност вижте *Бележки за продукта*, включени към вашия продукт.

Informace o předpisech a bezpečnosti viz dokument *Informace o produkту* dodaném s produktem.

Se *Produktbemerkninger*, som fulgte med dit produkt, for generelle bemærkninger og sikkerhedsbemærkninger.

Sicherheits- und Zulassungshinweise finden Sie im Dokument *Produkthinweise*, das im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

Si desea información sobre avisos normativos y de seguridad, consulte los *Anuncios sobre productos* que se incluyen con su equipo.

Για τις σημειώσεις κανονισμών και ασφάλειας, ανατρέξτε στις *Σημειώσεις προϊόντος* που περιλαμβάνονται με το προϊόν σας.

Pour obtenir des informations sur les réglementations et la sécurité, reportez-vous aux *Informations sur le produit* fournies avec votre produit.

Za obavijesti o propisima i sigurnosti, pogledajte *Obavijesti o proizvodima* koje su isporučene uz vaš proizvod.

Per le normative e gli avvisi sulla sicurezza, consultare la documentazione *Normative del prodotto* fornita con il prodotto.

Normatīvos un drošības paziņojumus skatiet *Izstrādājuma paziņojumi*, kas iekļauti izstrādājuma komplektā.

Teisinei ir saugos informaciją žr. *Ispējumuose dēl produkta*, pateiktuose su jūsu produkta.

A biztonsági és jogi tudnivalók a termékhez mellékelt *Termékinformációkban* találhatók.

Jotta voit käyttää Bluetooth-hiirtä, sinun on ensin muodostettava laitepari sen ja tietokoneen välille.

- 1) Kytke tietokone ja Bluetooth-hiiri päälle.
  - 2) Tarkista, että tietokoneen Bluetooth on päällä.
  - 3) Käynnistä ohjattu Bluetooth-parinmuodostus tietokoneella.
- Lisätietoja saat siirtymällä osoitteeseen <http://www.hp.com/support> ja valitsemalla maasi tai alueesi. Kirjoita kohtaan **Tuotetuki & ongelmanratkaisu** hiiren mallinumeron (merkity hienen pohjaan) ja napsauta **Hae**. Napsauta hiireksi linkki ja valitse **käyttöoppaita** löytäaksesi linkin tuotteelle *Bluetooth Pairing User Guide*.

Kako biste upotreobili svoj Bluetooth miš, najpre morate da ga uparite (povežete) sa svojim računaram.

- 1) Uključite računar i Bluetooth miš.
- 2) Proverite da li je na vašem računaru uključen Bluetooth.
- 3) Pokrenite čarobnjaka za uparivanje putem Bluetooth veze na svom računaru. Za više informacija, idite na lokaciju <http://www.hp.com/support> i izaberite svoju zemlju ili region. U odeljku **Rešavanje problema** podvršku proizvodu i rešavanje problema, ukucajte broj modela miša (nalazi se na donjoj strani miša) i kliknite na **Idi**. Kliknite na svog konkretnog miša, a zatim kliknite na **Vodiči za korisnike** za vezu ka *Vodič za korisnike za uparivanje putem Bluetooth veze*.

För att använda Bluetooth-musen måste du först parkoppla (ansluta) den till datorn.

- 1) Sätt på datorn och Bluetooth-musen.
  - 2) Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på datorn.
  - 3) Starta guiden för Bluetooth-anslutning på datorn.
- Om du vill ha mer information kan du gå till <http://www.hp.com/support> och välja ditt land eller din region. Under **Felsökning** skriver du in musens modellnummer (finns på undersidan av musem) och klickar på **OK**. Klicka på länken för din mus och klicka sedan på **Användarhandböcker** för att hitta en länk till *Användarhandboken för Bluetooth-anslutning*.

ໃນການໃຊ້ມາສັບລຸ່ມ ອົດຕ່ອງທ່ານກ່າວຈຳເຄີ່ມຄອມພິວເຕອົວ ຂອງຄູນຄອນນີ້ເວັ້ນດັ່ງແລ້ວ

- 1) ເປີດຄອມພິວເຕອົວແລ້ວມາສັບລຸ່ມ
- 2) ດ້ວຍຈະສ່ວນໄຫວ້ເຈົ້າເຄີ່ມຄອມພິວເຕອົວຂອງຄູນ ໄດ້ເປີດລັບຢາາມແລ້ມລຸ່ມ
- 3) ເຮັດວຽກຈຳເຄີ່ມຄອມພິວເຕອົວຂອງຄູນ

ສ້າງໜ້າຮ່າຍລະເສີມເພີ້ມເຕີມ ໄປໄປ້ <http://www.hp.com/support> ແລະເລືອກປະເທດເກີ້ວຂອງ ບຸນໍາ ການຂອງຄູນໄໝ້ເກີ້ວຂອງ “ກາຣນັ້ນໄໝ້ເກີ້ວ” ພົມໍາທ່ານມາຍເລົ່າຮຸ່ນຂອງມາສີ (ອູ່ທີ່ທ່ານໄດ້ຂອງນາສີ) ແລ້ວກັບລົງ “ໄປ” ຮັດຕິກິລົງສ່າງນັ້ນເມັດສົງຂອງຄູນ ແລ້ວເລືອກ “ມູ້ອກການໃໝ່” ແລ້ວເລືອກໄປ້ໄປ້ “ມູ້ອກການໃໝ່ຈຳກັງຈຳນັ້ນລຸ່ມ”

Bluetooth farenizi kullanmak için, ilk olarak bilgisayarınızla eşleştirmeniz (bağlamanızı) gereklidir.

- 1) Bilgisayarı ve Bluetooth fareyi açın.
  - 2) Bilgisayarınızda Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
  - 3) Bilgisayarınızda Bluetooth eşleştirme şifrelerini başlatın.
- Daha fazla bilgi için, <http://www.hp.com/support> adresine gidin, sonra da ülkenizi veya bölgenizi seçin. Ürün **Sorun Giderme** altında, fare model numarasını (farenin altında yer alır) girin ve **Git** seçeneğine tıklayın. Farenizi özgür bağlantıya tıklayın ve ardından **Kullanıcı kılavuzları** bağlantısına tıklayarak *Bluetooth Kullanıcı Eşleştirme Rehberi'ne* ulaşın.

Raadpleeg voor informatie over voorschriften en veiligheid de *Productaankondigen* die bij uw product meegeleverd is.

Opplysninger om forskrifter og sikkerhet finnes i *Produktopplysninger*, som fulgte med produktet.

Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa: zobacz *Informacje na temat produktów* dotaczone do danego produktu.

Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os *Avisos do produto* incluídos com o produto.

Para obter informações regulamentares e de segurança, consulte os *Avisos sobre o produto* incluídos com o produto.

Pentru notificări de reglementare și securitate consultați ghidul utilizatorului *Notificări despre produs* care se livrează cu produsul. См. уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности в *Уведомлениях о продукте*, прилагаемых к продукту.

Regulačné a bezpečnostné upozornenia nájdete v dokumente *Upozornenia o produkte* priloženom k výrobku.

Za upravna in varnostna obvestila glejte *Obvestila o izdelku*, priložena vašemu izdelku.

Katso viranomaisten ilmoitukset ja turvallisuusohjeet tuotteen mukana toimitetusta *Tuoteohjeesta*.

Za obaveštjenja o propisima i bezbednosti, pogledajte *Obaveštenja o proizvodu* priložena uz proizvod.

Myndighets- och säkerhetsinformation finns i *Produktmeddelanden* som medföljer produkten.

ສ້າງໜ້າປະກາດທີ່ກ່າວຈຳເຄີ່ມຄອມພິວເຕອົວ ໂປຣດ້າວັນອິນປະກາດເກີ້ວຈຳນັ້ນລຸ່ມ ໂປຣດ້າວັນອິນປະກາດເກີ້ວຈຳນັ້ນລຸ່ມ

Yasal düzenlemeler ve güvenlik bildirimleri için, ürününüze birlikte verilen *Ürün Bildirimleri* kismına bakın.

Перед використанням мишу Bluetooth спочатку треба під'єднати (підключити) до комп'ютера.

- 1) Ввімкніть комп'ютер та мишу Bluetooth.
  - 2) Упевніться, що на цьому комп'ютері ввімкнено Bluetooth.
  - 3) Запустіть майстер підключення Bluetooth на комп'ютері.
- Щоб отримати докладніше інформацію, відвідайте веб-сторінку <http://www.hp.com/support> і виберіть свою країну або регіон. У розділі «**Устранение неисправностей**» (Пошук та усунення несправностей) введіть номер моделі миші (міститься на нижній частині миші) та натисніть кнопку «**Перейти**» (Перейти). Клацніть посилання потрібної миші, а потім виберіть «**Руководства пользователя**» (Посібники користувача), щоб отримати посилання на «**Посібник користувача зі створення пари Bluetooth**».

Bluetoothマウスを使用するには、まずお使いのコンピューターとペアリング（接続）する必要があります。

1) コンピューターおよびBluetoothマウスの電源を入れます。

2) Bluetooth機能がコンピューターで有効になっていることを確認します。

3) コンピューターでBluetoothペアリングを実施します。

詳しくは、HPのWebサイト、<http://www.hp.com/jp/support>にアクセスしてください。

【製品サポート/保守情報】タブで、マウスのモデル番号（マウスの裏面に記載されています）を入力し、【検索】をクリックします。お使いのマウスのリンクをクリックして【ユーザガイド】の順にクリックして『HP Bluetoothペアリング ユーザーガイド』を表示します。

Bluetooth マウスを 사용하려면 먼저 마우스를 컴퓨터와 페어링(연결)해야 합니다.

1) 컴퓨터와 Bluetooth 마우스를 켭니다.

2) 컴퓨터에서 Bluetooth가 켜져 있는지 확인합니다.

3) 컴퓨터에서 Bluetooth 연결 마법사를 시작합니다.

자세한 내용은 <http://www.hp.com/support>로 이동하여 국가 또는 지역을 선택합니다. 제품지원 및 문제 해결에서 마우스 바닥에 있는 마우스 모델 번호를 입력한 후 검색을 클릭합니다. 특정 마우스의 링크를 클릭한 후 Bluetooth 연결 사용 설명서에 연결하는 사용자 가이드를 클릭합니다.

若要使用蓝牙鼠标，必须先将其与您的计算机配对（连接）。

1) 打开计算机和蓝牙鼠标。

2) 确保计算机上的蓝牙已打开。

3) 启动计算机上的蓝牙配对向导。

有关更多信息，请转至 <http://www.hp.com/support> 并选择您所在的国家或地区。在“故障排除”下，输入鼠标型号（位于鼠标底部）并单击“转至”。单击相应鼠标的链接，然后单击“用户指南”，随即会链接至《蓝牙配对用户指南》。

若要使用 Bluetooth 滑鼠，必須先將滑鼠與電腦配對（連線）。

1) 開啟電腦及 Bluetooth 滑鼠的電源。

2) 確定電腦中的 Bluetooth 功能已開啟。

3) 啟動電腦中的 Bluetooth 配對精靈。

如需詳細資訊，請至 <http://www.hp.com/support> 並選取您所在的國家或區域。在 **疑難排解** 下方輸入滑鼠型號（在滑鼠底部），然後按一下**搜尋**。按一下您所用滑鼠的連結，然後按一下